

Pourquoi les meubles vont coûter entre quelques centimes et 15€ de plus P.4



A. Segre / Rex / Sipa

ÉDITION DE RENNES

AVENTURE



De Jersey à Saint-Malo, il pagaie à l'aveugle P.2

SANTÉ

Soupçons de risques sur des prothèses de hanche P.5

CULTURE

La crise inspire les auteurs de romans noirs P.10

FOOTBALL



Le futur titre de champion du PSG vu par les pionniers P.22

Défilé Chanel haute couture au Grand Palais à Paris, le 7 juillet 2009.

PARFUM

L'essence de l'art

Une exposition au palais de Tokyo à Paris met en évidence les créations artistiques qui ont entouré le N°5 de Chanel jusqu'à en faire une véritable icône. P.8

Alfred / Sipa

ROCK en SEINE

DU 23 AU 25 AOÛT 2013
DOMAINE NATIONAL DE SAINT-CLOUD

PHOENIX
NINE INCH NAILS

SYSTEM OF A DOWN
PAUL KALKBRENNER

FRANZ FERDINAND • KENDRICK LAMAR • VITALIC VTLZR
ALT-J • A\$AP ROCKY • TAME IMPALA • MAJOR LAZER
PATRICE • THE BLOODY BEETROOTS • GARY CLARK JR...

WWW.ROCKENSEINE.COM

MÉTRO @BOULOGNE • PONT DE SAINT-CLOUD

SFR

île de France

LOCATION WWW.FNAC.COM • FNAC • CARREFOUR • GÉANT • ET SUR VOTRE MOBILE • WWW.DIGITICK.COM

Illustration: Raphaël Uveller

AVENTURE Jean-Claude Biraud, non-voyant, va rallier Jersey à Saint-Malo avec quatre amis

En kayak, ils naviguent à vue

Camille Allain

Assis autour d'un café à l'abri du crachin breton, Jean Capdevielle et Jean-Claude Biraud discutent de leur traversée sans stress apparent. Ce vendredi, ils s'élanceront de l'île de Jersey pour rejoindre Saint-Malo en kayak. « Ce n'est pas extraordinairement difficile, mais ce n'est pas évident non plus », selon Jean, qui servira de guide pour la traversée. Si les deux hommes auront chacun une paire de bras pour pagayer, ils ne disposeront que d'une seule paire d'yeux pour se repérer. Non-voyant, Jean-Claude se fera guider par son ami Jean, rencontré l'été dernier lors d'un rassemblement de kayakistes. « Il m'a vu avec ma canne blanche et m'a proposé de naviguer avec lui. On est sortis au large de Trébeurden et on s'est tout de suite très bien entendus », se souvient Jean-

Claude. Les deux hommes ont alors voulu traverser la Manche de Folkestone à Boulogne. « Les affaires maritimes ont refusé à cause du fort passage de bateaux. On a donc prévu un plan B entre Jersey et Saint-Malo », poursuit Jean-Claude.

Jeux Paralympiques

Sportif accompli, le natif du Poitou ne recule devant rien. Il poursuit ainsi sa quête d'aventure, après avoir participé aux Jeux paralympiques de Lillehammer en catégorie ski de fond et pris le départ de plusieurs marathons. « Je veux montrer aux personnes handicapées que l'on peut faire plein de choses malgré la maladie. Mais aussi montrer aux valides qu'ils ne doivent pas oublier de croquer la vie. J'ai l'impression que les gens se trouvent toujours des excuses », poursuit le non-voyant. Le petit groupe - ils seront cinq kayakistes - entend simplement vivre « une



Jean Capdevielle (à gauche) guide Jean-Claude Biraud depuis l'été 2012.

expérience humaine ». Une philosophie de vie partagée par son guide Jean Capdevielle. « Je suis parti aux championnats d'Europe de rafting avec un capitaine unijambiste. Je me suis rendu compte qu'on allait tous se plaindre de nos petits tracas alors que lui devait se surpasser chaque jour. C'est admirable », se souvient l'aven-

turier. Vendredi, les compagnons s'élanceront de Jersey, direction Chausey, pour y passer la nuit avant de pagayer six heures vers Saint-Malo samedi. « Le kayak de mer offre la même sensation de liberté que l'avion. Enfin je vous rassure, je ne pilote pas », lance Jean-Claude avec un petit sourire. ■

LA MÉTÉO À RENNES

AUJOURD'HUI



DEMAIN



ET EN FRANCE



Les averses restent nombreuses sur la France

Du sud-ouest au nord-est et sur l'arrière-pays provençal, le temps restera instable. Des averses parfois orageuses se produiront, surtout l'après-midi. Les éclaircies seront plus généreuses près de la Manche, et en Méditerranée.

Infos météo détaillées par téléphone **3201** *1,35 €/appel puis 0,34€/min

la chaîne météo

Exemples d'ARRIVAGES

SINISTRE DE 3 HYPERMARCHÉS, CETTE SEMAINE : ARRIVAGE D'OUTILLAGE, BRICOLAGE, ARTICLES POUR LE JARDIN

PRIX MAX PLUS

DESTOCKAGE

DU PREMIER FABRICANT MONDIAL D'ARTICLES DE CUISINE ANTIADHÉSIFS.

Poêles, grills, faitouts, essoreuses à salade et de nombreux accessoires de cuisine...

POÊLE FANTASY PRIX MAX PLUS **29€99** (Prix public conseillé : 42€99)

Inox Induction

SUITE CHANGEMENT DE PACKAGING

COLLECTION COMPLÈTE DE LUMINAIRES LED

BOULES, CUBES, POTS ET VASES LUMINEUX

Exemple : **BOULE LAMPE LED SANS FIL SYMBOLE**

Ø 35 CM, ÉTANCHE. Lampe rechargeable. Variation des couleurs avec une télécommande. Matière : plastique polyéthylène rotomoulé souple.

PRIX MAX PLUS 19€99

VEZIN RENNES OUEST 50 Rue Manoir de Servigné - Route de Lorient
Du lundi au samedi : 10h-19h EN CONTINU

CHANTEPIE RENNES SUD ZA des Logettes
Du lundi au samedi : 9h30-19h EN CONTINU

Soyez informés de nos arrivages en vous inscrivant à la newsletter sur www.maxplus.fr

DESTOCKAGE LOTS DE MARQUES ARRIVAGES PERMANENTS

VINS	ALIMENTATION	SPORT	HABILLEMENT	BRICOLAGE	Mobilier
HYGIENE	JARDINAGE	DROGUERIE	ARTS DE LA TABLE	LINGE DE MAISON	BEAUTE
			JOUETS		

PATRIMOINE Une exposition évoquant le passé et le futur du site s'ouvre

Les Portes Mordelaises entrevoient l'avenir

Jérôme Gicquel

Tel un vieux serpent de mer, le projet de revalorisation des Portes Mordelaises revient de nouveau sur la table avec l'ouverture d'une exposition *in situ* sur le passé et l'avenir du site. Avec en ligne de mire 2015, date à laquelle les premiers travaux d'aménagement pourraient débiter au niveau des deux tours et à l'intérieur même des portes. « Nous envisageons un circuit qui permettrait de se balader jusqu'en bas de la place des Lices ainsi qu'un jardin aménagé dans les douves », détaille Frédéric Bourcier, élu PS à la mairie de Rennes en charge de l'urbanisme.



Le site attend plus de touristes.

Lieu de serment des ducs

En attendant un coup de jeune, les Portes Mordelaises sont confiées aux mains expertes des archéologues, qui sont à pied d'œuvre sur le site depuis

septembre. De belles trouvailles ne sont pas à exclure dans ce lieu chargé d'histoire, dont la construction fût achevée au XV^e siècle. « C'est sous cette porte que les ducs de Bretagne

Visites guidées

Sur un tracé en neuf étapes entre la rue de Juillet et la rue des Portes Mordelaises, le public est invité à découvrir l'histoire des lieux et le projet de réaménagement. Du 7 au 9 juin, des visites guidées des lieux seront proposées lors des journées nationales de l'archéologie.

prêtaient serment avant leur intronisation », précise Gilles Brohan, en charge du patrimoine à l'office du tourisme de Rennes Métropole. Mais depuis, les portes ont un peu perdu de leur superbe, en raison notamment de leur position enclavée dans le centre historique de la ville. « Cet isolement les empêche d'être mieux connues des touristes. C'est dommage car c'est la seule porte fortifiée qui subsiste dans la ville », indique Gilles Brohan. ■

20 SECONDES

MANIFESTATION

Une marche pro-cannabis

Les amateurs d'herbe et de résine se réuniront samedi à 14 h sur la place de la Mairie pour réclamer la légalisation de la consommation du cannabis. Ils seront soutenus par Europe Ecologie-Les Verts et les Jeunes Ecologistes. La marche mondiale du cannabis aura lieu dans une centaine de villes de la planète.

TOURISME

Rennes s'évade en Corse

A partir du samedi 4 mai, l'aéroport de Rennes lance ses liaisons saisonnières à destination d'Ajaccio et volera pour la première fois en direction de Bastia. Les vols seront opérés tous les samedis jusqu'à l'automne. La liaison vers Figari sera quant à elle mise en place du 22 juin au 7 septembre.

BÉDÉE

4 000 m² détruits par le feu



Les épaisses fumées ont menacé des habitations, qui ont été évacuées.

Jeudi noir pour Le Grand saloir Saint-Nicolas. L'entreprise agroalimentaire de Bédée a vu ses 4 000 m² d'entrepôts partir en fumée hier, ravagés par un incendie. Le local informatique a pu être épargné grâce à l'intervention des sapeurs-pompiers. Sur place, ils étaient 60 soldats du feu à lutter contre les flammes et les épaisses fumées qui se dégageaient du bâtiment. « Une équipe restera sur place

cette nuit (*la nuit dernière*) pour contrôler », confiait jeudi soir un officier. Le préjudice financier était déjà évalué à 4 ou 5 millions d'euros et 60 des 100 salariés du site sont aujourd'hui au chômage technique. Le feu aurait débuté vers 12 h 30 dans un local compresseur. La piste accidentelle est privilégiée, des travaux étaient menés sur le site au moment du départ de l'incendie. ■ **C. A.**

INFOS-SERVICES

MUSIQUE

Les jeunes pousses à l'Etage

Le tremplin musical Emergenza fait étape vendredi et samedi à l'Etage avec les deux demi-finales programmées ces deux soirs. Parmi les jeunes groupes programmés : Kan Argad, Last Call, Manufacture, Lady Mountain ou White Shade.

A partir de 19 h. Tarif : 11 € la soirée.

FESTIVAL

Session hip-hop à Maurepas

Le parc de Maurepas va résonner au son du hip-hop ce samedi avec la tenue du festival Hip-Hop & Maur'. Au programme de la manifestation : customisation de vêtements, graff, beatbox, initiation au breakdance. Un concert teinté de musique bretonne viendra clôturer la journée.

De 14 h à 22 h. Entrée libre.

TRANSPORTS

Api'Bus reprend du service

A partir de samedi, la ligne en direction des étangs d'Apigné sera de nouveau en service. Api'Bus circulera le mercredi, samedi, dimanche et jours fériés au départ de République. Elle deviendra quotidienne du 8 juillet au 1^{er} septembre.

LITTÉRATURE

Mabanckou en dédicace

A l'occasion de la sortie de son dernier ouvrage « Lumières de Pointe-Noire » paru au Seuil, l'écrivain congolais Alain Mabanckou viendra à la rencontre de son public samedi après-midi à 15 h 30, salle Hubert Curien aux Champs Libres. La rencontre sera suivie d'une séance de dédicaces.

Entrée libre. Réservation conseillée au 02 23 40 66 00.

BROCANTE

Foire aux vinyles à Martenot

Organisée par Enragés Prod et Banana Juice, la traditionnelle foire aux disques se tiendra dimanche sous la halle Martenot. Les amateurs de bande-dessinées trouveront également de quoi faire des affaires.

De 9 h à 18 h. Tarifs : 2 €, gratuit - de 15 ans.

20 Minutes Rennes

40, rue du Pré-Botté 35000 Rennes
Tél. : 0299296964 ou 0299296965
redaction.20minutes@apei-actu.com

Contact commercial :

Sébastien Veillerobe : 0627421828
sebastien.veillerobe@precom.fr

20 SECONDES

POLITIQUE

Montebourg dit avoir décidé en accord avec Moscovici Arnaud Montebourg, le ministre du Redressement productif, a assuré jeudi avoir décidé de refuser le rachat de Dailymotion, filiale d'Orange, par le géant américain de l'Internet Yahoo! « en relation avec Pierre Moscovici », son homologue de l'Economie et des Finances.

JUSTICE

Affaire Fabius : laisser la justice « faire son travail »

Il faut laisser la justice « faire son travail », a déclaré jeudi Najat Vallaud-Belkacem sur le fait que la cellule de renseignement financier Tracfin a été saisie après l'achat par Thomas Fabius, fils du ministre des Affaires étrangères, d'un appartement de 7 millions d'euros.

RECYCLAGE L'écoparticipation s'est étendue aux meubles depuis le 1^{er} mai

Une nouvelle taxe sur les chaises et les lits

Audrey Chauvet

L'écoparticipation, déjà existante sur l'électroménager et le high-tech, est appliquée sur tous les meubles depuis le 1^{er} mai, afin de financer un programme de collecte et de recyclage du mobilier. Dominique Mignon, directrice générale d'Eco-mobilier, structure créée pour organiser ce recyclage, explique à 20 Minutes ce que la taxe va changer pour le consommateur.

› Combien ça va coûter ? Calculée avec des critères différents selon le type de meubles, l'écoparticipation ira de quelques dizaines de centimes à environ 15 €. Pour les sièges, la taxe dépend du nombre de places : « Une place, 1,50 € ; deux places, 4 € ; au-delà, 7 € », précise Dominique Mignon. Pour la literie (matelas ou sommier), elle varie en fonction du seuil de 120 cm de large. Enfin, pour tous les autres meubles, la taxe est cal-



A. Segre / Rex / Sipa

La taxe concerne tous les meubles.

culée au poids : « Pour une table pesant entre 20 et 30 kg, la taxe sera de 1,50 € », explique Dominique Mignon.

› Cette écoparticipation sera-t-elle indiquée ? Oui, elle devra être

Une seule benne

Alors qu'actuellement, les meubles sont triés par matériaux dans les déchetteries, il sera bientôt possible de les jeter dans une même benne, dont le contenu sera réparti par Eco-mobilier.

mentionnée distinctement sur les étiquettes par les magasins de meubles pendant au moins huit ans. « Elle doit être répercutée sans marge ni ristourne », ajoute la directrice d'Eco-mobilier.

› Quelle somme au total cela va-t-il représenter ? Pour l'année 2013, Eco-mobilier table sur 85 millions d'euros d'écoparticipation. Mais dans les prochaines années, pour une « montée en charge » des filières de recyclage, le montant de cette taxe pourrait être revu à la hausse. ■

PIERRE GATTAZ / MEDEF

« Je préconise un triple choc »

Le dépôt des candidatures pour l'élection de la tête du Medef se clôt vendredi. Pierre Gattaz, patron du Groupe des fédérations industrielles (GFI), fait figure de favori.

Que proposez-vous aux entrepreneurs ?

Je défends un Medef de rassemblement et de conquête. Nous devons porter une vision enthousiasmante face aux défis de la mondialisation. Je défends enfin un Medef de convictions, avec un travail de lobbying pour améliorer les conditions de compétitivité de nos entreprises.

« La France est une F1 que l'on pilote avec les pieds sur le frein. »

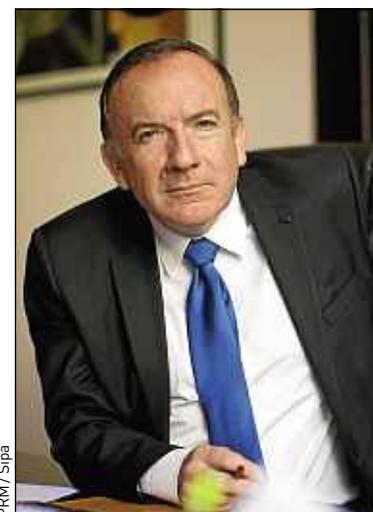
Pierre Gattaz

De quelles réformes les entreprises ont-elles besoin ?

La France est une Formule 1 que l'on pilote avec les deux pieds sur le frein. Il y a urgence. Pour cela, je préconise trois chocs : une fiscalité incitative pour créer des emplois et investir dans

les PME, un transfert de 50 milliards d'euros du coût du travail sur la CSG et la TVA et une simplification pour faciliter l'embauche de 1 à 5 personnes pour les artisans et les TPE. Il y a 3 millions d'entrepreneurs dans notre pays. S'ils recrutaient chacun une personne, on réglerait quasiment le problème du chômage en France. ■

Propos recueillis par C.P.



Pierre Gattaz fait figure de favori.

SOYEZ MARMALIN!

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 300€* POUR 2

Économisez jusqu'à 300€ en partant à 2 sur une sélection de produits à certaines dates... à réserver le plus tôt possible !

-300€* pour 2
-200€* pour 2
-150€* pour 2
-100€* pour 2

C'EST LE MOMENT D'EN PROFITER !

Marmara

VOUS AVEZ TOUT COMPRIS!

À SAISIR DÈS MAINTENANT
MARMARA.COM OU AGENCE MARMARA
RENNES ☎ 02 99 78 72 90

*Exemple de réduction base 2 adultes sur un forfait 7 nuits, valable depuis le 21 mars 2013 à certaines dates et selon villes de départ, dans la limite du stock alloué pour cette opération. Offre promotionnelle soumise à conditions et non cumulable avec toute autre promotion (possible à partir d'1 personne). TUI France - IM093120002 - RCS Nanterre 331 089 474 / Crédit photos : Corbis

World of TUI

SANTÉ Ces dispositifs ne seraient pas certifiés

Des prothèses sous séquestre

Alexandra Luthereau

Près d'un millier de prothèses de hanche portant la certification CE sans autorisation ont été placées sous séquestre jeudi, en attendant une décision formelle de la police sanitaire, a indiqué François Hébert, directeur général adjoint de l'Agence nationale de sécurité du médicament et des produits de santé (ANSM). Quelque 650 patients sont porteurs de ces prothèses fabriquées par la société Ceraver, basée à Roissy (Val-d'Oise), mais « à ce stade, rien ne démontre un risque sanitaire » lié à ces dispositifs, a souligné François Hébert. Il recommande néanmoins à tous les praticiens ayant implanté ces produits de revoir leurs patients.

Une enquête réclamée

Cette mise sous séquestre intervient quelques heures après que Marisol Touraine, la ministre de la Santé, a demandé



Daniel Blanquaert, PDG de Ceraver.

à l'ANSM le retrait des lots des produits en cause et réclamé l'ouverture d'une enquête. Daniel Blanquaert, le PDG de Ceraver, a admis avoir « fait une entorse à la réglementation » pour permettre l'implantation de tiges portant un nouveau revêtement antibactérien. Celles-ci, affirme-t-il, ne présentent aucun risque sanitaire. ■

20 SECONDES

RALLYE

L'impatience du directeur

La voiture du directeur adjoint du cabinet du ministre de l'Outre-Mer, Jean-Christophe Bouvier, a forcé la route du rallye de Lozère. Le chauffeur a parcouru quelques kilomètres sur le tracé de l'épreuve afin de se rendre à un rendez-vous familial. L'énarque a expliqué au *Midi Libre* avoir agi par « dépit » et « impatience ».

POLÉMIQUE

Enquête sur les primes de Guéant à l'Intérieur

Le ministre de l'Intérieur, Manuel Valls, a diligenté jeudi une enquête administrative sur les primes dont Claude Guéant explique avoir bénéficié quand il était Place Beauvau pour expliquer plusieurs factures payées en liquide.

JUSTICE

Ses cookies avaient fait planer son prof

Visiblement tendu, Valentin Larivière n'a pas essayé de cuisiner la cour. Cet étudiant de 21 ans, originaire de Dechy (Nord) comparait jeudi devant le tribunal correctionnel d'Arras pour administration de substance nuisible. Le 19 mars, il a fait manger à son professeur et à cinq autres étudiants de l'IUT de Roanne, comme lui, des cookies au cannabis. Le prévenu est un consommateur régulier de cannabis et a plaidé la maladresse : « Je ne pensais pas que les effets dureraient le lendemain. » Car l'équipe d'étudiants devait participer à un concours à Cambrai concluant deux années de travail. Mais les malaises, voire pour l'enseignant des « hallucinations conséquentes », ont changé la donne. Chaque cookie contenait l'équivalent de deux joints... Condamné, le jeune homme devra effectuer 180 heures de travail d'intérêt général accompagnées d'une obligation de soins, sous peine d'aller quatre mois de prison. ■

A Lille, Fanny Destombes

SFR

LES WEEK-ENDS SMART SFR

LES 3 ET 4 MAI EN ESPACE SFR



Samsung GALAXY S3 mini

9€

soit 99€ en magasin⁽¹⁾ - 90€ remboursés sur demande⁽²⁾

DAS : 0,522 W/kg(3)

Offres soumises à conditions valables en France métropolitaine, du 03/05/13 au 04/05/13 dans les espaces SFR participants. (1) Prix de vente maximum conseillé, valable pour l'achat d'un Samsung Galaxy S3 mini avec la souscription d'un Carré 2Go, au prix avec nouveau mobile, pour une durée d'engagement de 24 mois. Téléphone utilisable uniquement avec la carte SIM de SFR. Pour l'utiliser avec la carte SIM d'un autre opérateur, rendez-vous sur l'Assistance sfr.fr et tapez « Désimlocker mon mobile » dans le moteur de recherche. (2) Offre de remboursement valable pour l'achat de ce mobile, avec la souscription d'un Carré 2Go, au prix avec nouveau mobile, pour une durée d'engagement de 24 mois. (3) Le DAS (débit d'absorption spécifique) des téléphones mobiles quantifie le niveau d'exposition maximal de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques, pour une utilisation à l'oreille. La réglementation française impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg.

RENDEZ-VOUS DANS VOTRE ESPACE SFR LE PLUS PROCHE. VOIR LISTE DES PARTICIPANTS SUR SFR.FR, RUBRIQUE "TROUVER UN ESPACE SFR".

CORÉE DU NORD Un Américain condamné à quinze ans de camp de travail

Pyongyang provoque à nouveau Washington

Faustine Vincent

La Corée du Nord poursuit ses provocations envers les Etats-Unis. Un Américain d'origine coréenne a été condamné à quinze ans de camp de travail pour « actes hostiles » envers le régime communiste, a annoncé jeudi l'agence officielle KCNA. Pae Jun-Ho, 44 ans et dont le nom américain est Kenneth Bae, avait été arrêté le 3 novembre dans la ville portuaire de Rason (Nord-Est) en possession d'un visa de tourisme.

« Cousue de fil blanc »

Selon la presse sud-coréenne, il est responsable d'un tour-opérateur. Il voyageait avec plusieurs touristes, dont l'un possédait un disque dur d'ordinateur contenant de prétendues données sensibles. L'agence KCNA, qui n'a pas précisé les charges pesant contre lui, a affirmé samedi que l'homme avait « avoué les délits d'avoir entretenu de l'animosité contre [la Corée du Nord] et tenté de



L'Américain Kenneth Bae.

renverser le régime ». Cette affaire intervient dans un contexte de vives tensions entre Pyongyang et Washington depuis le troisième essai nucléaire de la dictature en février et les sanctions votées dans la foulée au

Jimmy Carter

Des rumeurs ont été publiées sur un éventuel voyage de l'ex-président américain Jimmy Carter en Corée du Nord pour libérer le condamné, mais sa porte-parole a démenti jeudi.

Conseil de sécurité des Nations unies. Selon l'historien Pierre Rigoulot, cette histoire est « cousue de fil blanc » et vise à « forcer les Américains à négocier pour qu'ils reconnaissent la Corée du Nord comme une puissance internationale et nucléaire ». Cette façon de procéder n'est pas nouvelle. Plusieurs Américains ont été arrêtés, puis remis en liberté ces dernières années en Corée du Nord. Si les Etats-Unis ont appelé à libérer Kenneth Bae, il y a toutefois « peu de chances pour que cela modifie leur stratégie » envers le régime nord-coréen, estime Pierre Rigoulot. ■

TCHAD

N'Djamena crie à la déstabilisation

Le gouvernement tchadien a annoncé jeudi avoir déjoué une « action de déstabilisation » et fait arrêter ses « principaux auteurs ». Une source policière a évoqué l'arrestation d'un opposant au régime d'Idriss Déby, le député Saleh Makki. Selon cette source, une fusillade a éclaté entre les présumés conspirateurs et les forces de l'ordre venues les arrêter, mercredi, près d'une église du quartier d'Atrone, dans la banlieue (est) de N'Djamena, faisant « plusieurs morts et une quinzaine de blessés ». Aucun bilan officiel n'était cependant disponible dans l'immédiat. Depuis qu'il a renversé l'ancien président Hissène Habré il y a vingt-deux ans, Déby dirige le pays d'une main de fer et craint à son tour d'être renversé. Il a dû faire face, notamment en 2008 et 2009, à de nombreuses rébellions aujourd'hui inactives ou presque, depuis la normalisation des relations avec le Soudan voisin. La France, ancienne puissance coloniale au Tchad, a appelé « les autorités tchadiennes et l'opposition à poursuivre un dialogue politique serein et constructif ». ■

VATICAN

Benoît XVI de retour

Le pape émérite Benoît XVI est revenu jeudi au Vatican. Après un séjour dans la résidence d'été de Castel Gandolfo, près de Rome, il va s'installer dans un ancien monastère sur la colline du Vatican.

IRAK

Avril, le mois le plus meurtrier

Avril est le mois le plus meurtrier en Irak depuis près de cinq ans avec un bilan de 712 morts, a rapporté l'ONU jeudi.

ÉTATS-UNIS

A 5 ans, il tue sa sœur avec un fusil

Un petit Américain de 5 ans qui jouait avec un fusil qu'on lui avait offert a tué accidentellement sa petite sœur de 2 ans, mardi, dans leur maison du Kentucky (centre-est). Selon le médecin légiste de Cumberland, Gary White, la mère des enfants était momentanément sortie devant la maison. Le fusil, un 22 long rifle spécialement conçu pour les enfants, était un cadeau que le petit garçon avait reçu l'année dernière. Il était stocké dans le coin d'une pièce et les parents ne savaient pas qu'il restait une munition à l'intérieur,

a affirmé le médecin légiste. Sur le site Internet de la marque Crickett, My First Rifle (« mon premier fusil »), figurent des dizaines de photos d'enfants avec leur fusil – rose pour les filles. Aux Etats-Unis, 851 personnes sont mortes en 2011 victimes d'une balle perdue tirée par accident. Des textes de loi pour une réglementation plus stricte sur les armes à feu, déposés dans la foulée du massacre commis dans une école de Newtown (Connecticut), à la fin 2012, ont été repoussés il y a deux semaines au Congrès. ■

30 ans HANDICAP INTERNATIONAL AVEC 20 minutes

Des sourires à Madagascar

Chaque semaine, l'équipe mobile de réadaptation rend visite à Anie. Des barres parallèles en bois ont été installées chez elle pour lui permettre d'améliorer peu à peu sa mobilité.



N. Fruh / Handicap International

BENOÎT HAMON Le ministre détaille les « class actions » à la française

« Une action de groupe pour obtenir réparation »

Propos recueillis
par Mathieu Bruckmüller

Véritable serpent de mer, l'action de groupe, va enfin voir le jour. Benoît Hamon, ministre en charge de la Consommation, a présenté jeudi les contours de cette procédure censée rendre du pouvoir d'achat aux ménages. Il répond aux critiques.

Pourquoi cette impasse sur les préjudices liés à la santé ?

Ce texte est le premier étage d'une fusée. L'action de groupe va permettre d'obtenir réparation des préjudices du quotidien (énergie, téléphonie, transports, assurances, banques...) qui sont l'immense majorité des litiges pour lesquels se justifie l'action de groupe.

La procédure d'indemnisation ne risque-t-elle pas d'être très longue ?

Dans la majorité des cas, le remboursement pourra intervenir dans l'année



Le ministre de la Consommation lors de la présentation du projet de loi.

qui suit le dépôt d'une action par une association de consommateurs.

Des grands patrons estiment que les entreprises condamnées risquent

Mode opératoire

Une association agréée agit en justice pour des consommateurs victimes du manquement d'un professionnel. Le juge établit la responsabilité du professionnel, définit l'indemnisation et ordonne les mesures d'information des consommateurs. Ces derniers obtiennent réparation auprès du professionnel condamné ou de l'association.

d'augmenter leurs prix ?

Les grandes entreprises veulent toujours garder les marges considérables qu'elles ont constituées même quand elles sont indues. Je m'étonne que ces mêmes grands groupes qui réclament une libéralisation du marché du travail s'opposent à toutes réformes qui protègent un peu plus le consommateur. ■

20 SECONDES

BANQUE

Le taux de la BCE au plus bas historique
La Banque centrale européenne a baissé son principal taux directeur à 0,5 %. Cela doit permettre aux banques de prêter à des taux plus bas.

MÉDIAS

Lagardère prêt à racheter tout Canal+ France

Arnaud Lagardère a déclaré au *Monde* qu'il était prêt à racheter à Vivendi la totalité des parts de Canal+ France, dont il détient déjà 20 %.

AUTOMOBILE

Baisse des ventes en avril

Les immatriculations de voitures neuves ont reculé de 9,7 % le mois dernier par rapport à avril 2012 pour s'établir à 157 859.



marseille
rock island
FESTIVAL DE MUSIQUES MIXÉES

BREAKBOT - KAVINSKY
LAURENT GARNIER
SEBASTIEN TELLIER
AGORIA - WHOMADEWHO
RONE - JORIS DELACROIX
AMINE EDGE & DANCE - FM BELFAST
MERMONTÉ - KIKO - PAUL VIRGO - VILLANOVA

AFTERS **DUBFIRE - CARLO LIO - SHADED** live (SCI + TEC)
MACEO PLEX - JULIAN JEWELL - ELLEN ALLIEN
SCAN X live - **NASTIA - NOZE** live - **CHICKS LUV US & MEDEW**

ICÔNE L'exposition « N°5 Culture Chanel » révèle l'essence artistique de la célèbre fragrance

Le N°5, un manifeste artistique



Philippe Halsman/Magnum Photos

Collection Chanel, Paris (France) © Photo Ed Feingersh © Michael Ochs Archives / Getty Images

Man Ray Trust / ADAGP Paris 2012

En journal augmenté, la présentation de l'exposition par Jean-Louis Froment, son commissaire.

Anne Demoulin

L'art du parfum a été bouleversé en 1921 avec la création par Gabrielle Chanel et Ernest Beaux du N°5. L'exposition « N°5 Culture Chanel » au palais de Tokyo ouvre ses portes ce dimanche et montre les correspondances entre l'art et la fragrance, devenue iconique. Comment un simple flacon de parfum peut-il atteindre le statut de création ? Explications avec Jean-Louis Froment, commissaire de l'exposition.

Une abstraction

« Le N°5, pour moi, ce n'est pas un parfum, c'est un objet de culture. Il porte en lui, une part émotionnelle, l'histoire de cette femme exceptionnelle, et l'aventure artistique et historique qu'elle a traversée », explique Jean-Louis Froment. Tout commence

par une histoire d'amour. « Boy Capel a été le révélateur de Gabriel Chanel : son premier amour et celui qui a vu en elle sa capacité créative », poursuit-il. Elle apporte « son intuition », lui, « ses connaissances en affaires ». Boy Capel lui ouvre les portes de la lecture : « De l'ésotérisme et la poésie ». Il décède dans un accident en 1919.

Un manifeste

« Comment retrouver cet amour perdu, sinon au travers l'essence même de l'immatérialité, d'un parfum ? », estime le commissaire. Contrairement aux parfums en vogue à l'époque, Chanel ne veut pas reproduire l'odeur d'une fleur : « Je veux un parfum qui soit un composé », demande-t-elle à un nez, Ernest Beaux, en 1921. Ils créent ainsi « le premier parfum qui est une abstraction ». Un effluve indéfinissable.

Chanel fait de ce parfum un manifeste : « Avec le N°5, elle fait un geste dada », considère Jean-Louis Froment. Elle dessine un flacon aux lignes épurées. Le premier emballage est un collage dans l'esprit cubiste. L'étiquette évoque les « papillons dada », ces tracts sobres avec de courts textes. Et elle choisit comme nom un numéro de matricule. Le 5 figure d'ailleurs dans de nombreux titres d'œuvres de l'époque, dont celle d'Igor Stravinsky, qu'elle héberge. De Picasso à Picabia, Chanel côtoie en effet

de nombreux artistes « cubistes, dadaïstes, surréalistes ». Comment intègre-t-elle ce milieu ? « Il y a deux passeurs, l'égérie Misia Sert, et Jean Cocteau, l'ami de toujours. » Grâce à eux, « elle comprend qu'il faut travailler son intériorité et sa différence ». Bouleversant les codes, Chanel incarne la fragrance pour une publicité en 1937. Le N°5 est exposé au MoMa à New York depuis 1960, il a été revisité par Andy Warhol en 1968. Il a aujourd'hui sa propre exposition. ■

Des ateliers olfactifs

« N°5 Culture Chanel », du 5 mai au 5 juin, au palais de Tokyo à Paris, entrée libre, tous les jours sauf le mardi de midi à minuit. Des ateliers olfactifs gratuits pour adultes (deux créneaux par jour sauf le mardi : à 19 h 30 et 21 h - session d'une heure) et enfants (trois créneaux par jour du 6 au 12 mai : 13 h, 15 h, 17 h - session d'une heure) sont accessibles sur réservation : <http://www.5-culturechanel.ateliers.getticket.com>.

PAR LE RÉALISATEUR DE
TRAINSPOTTING ET SLUMDOG MILLIONAIRE

“UN VERTIGINEUX THRILLER”

MAD MOVIES

“UN PUZZLE GÉANT”

20 MINUTES

“UNE DÉMONSTRATION
DE STYLE”

ROLLING STONE

TRANCE

PRÊTS À TOUT POUR RETROUVER LA MÉMOIRE



LABEL DES SALLES KINÉPOLIS

UN FILM DE **DANNY BOYLE**

JAMES McAVOY

VINCENT CASSEL

ROSARIO DAWSON

PATHÉ, FOX SEARCHLIGHT PICTURES ET FILM 4 PRÉSENTENT AVEC LA PARTICIPATION DE CANAL+ ET CINÉ+ UNE PRODUCTION CLOUD EIGHT/DECIBEL FILMS UN FILM DE DANNY BOYLE AVEC JAMES McAVOY
VINCENT CASSEL ROSARIO DAWSON "TRANCE" MUSIQUE DE GAIL STEVENS COSTUME DESIGNER DOVINA ISAACSON CSA MONTAGE SUTTRAT LARLARB RÉGIE GÉNÉRALE RICK SMITH ÉCRITURE JON HARRIS RÉALISATEUR MARK TILDESLEY
PRODUCTION ANTHONY DOD MANTLE BSC OFF MONTAGE BERNARD BELLEW FRANÇOIS IVERNEL CAMÉRIER CAMERON McCracken TESSA ROSS STEVEN RALES MARK ROYBAL
DISTRIBUTION UMC

WWW.PATHEFILMS.COM

CANAL+

watv

MENLOOK.COM

LE 8 MAI

PREMIERE

Télé-Loisirs

20 minutes



LITTÉRATURE Le nouveau Michael Connelly le confirme : la crise inspire les auteurs de romans noirs

Le polar s'empare de la crise

Sarah Gandillot

Si le polar ne connaît pas la crise en librairie, la crise, elle, inspire les auteurs de romans noirs. Le nouvel opus de Michael Connelly ne nous fera pas mentir. *Le Cinquième Témoin* (Calmann-Lévy, 22 €) a pour principal sujet la crise des subprimes. Lisa Trammel, l'héroïne, n'a plus de quoi payer son emprunt immobilier et la banque menace de saisir sa maison. Elle engage l'avocat Mickey Haller pour la défendre, mais la voici accusée du meurtre d'un des dirigeants de la banque... Connelly est un maître du genre, mais il n'est pas le seul à faire de la crise la star de son récit. Dans *Liquidations à la grecque* (Seuil, 21,50€) Petros Markaris décapite carrément

l'ancien gouverneur de la Banque centrale. Sur son cadavre, une feuille avec un D... comme dette. Corruption des élites, excès de la spéculation bancaire, Markaris plonge au cœur même de la crise grecque...

Qui tire les ficelles ?

« Il est dans la nature du roman noir de décrypter la société avec réalisme, explique le libraire Mohammed Benabed, un spécialiste. Dans l'histoire du roman noir, les crises sont d'ailleurs toujours des tournants. Le genre est né juste avant la crise de 29, la série noire apparaît dans l'immédiat après-guerre avant que n'émerge le néo-polar incarné par Manchette, juste après 1968. » François Guérief, auteur de *Du Polar*, confirme : « Le roman noir est un



Michael Connelly, Cristina Alger et Petros Markaris (de g. à dr.).

roman de crise. Il a vocation à dénoncer les dysfonctionnements sociétaux. A aller voir ce qui se cache derrière la façade, à aller gratter là où ça fait mal. La crise est donc son terrain de prédilection. » Cristina Alger ne s'y est pas trompée dans *Park Avenue* (Albin Michel, 22 €). L'auteur américaine, ancienne analyste chez Goldman Sachs, pénètre au cœur d'un scandale finan-

cier qui ressemble étrangement à l'affaire Madoff et porte un regard implacable sur les privilégiés de la crise de 2008. « La crise suscite rejet et fantasme. Le mystère qui l'entoure, tous ces puissants inaccessibles qui tirent des ficelles invisibles, colle parfaitement à l'ambiance du roman noir », conclut Mohammed Benabed. On risque d'en lire d'autres sur ce thème... ■

DÉCÈS

Le groupe Kriss Kross perd l'un de ses deux « jumping » Chris

Chris Kelly, l'un des deux membres du duo Kriss Kross, est décédé mercredi à Atlanta (Etats-Unis) à l'âge de 34 ans. Les raisons de sa mort ne sont pas encore connues.

En duo avec Chris Smith, Chris Kelly a commencé à se faire connaître très jeune, à l'âge de 13 ans, grâce au tube « Jump », en 1992. Portant leurs pantalons à l'envers, le duo était alors au top de la mode. Ce succès leur avait notamment permis d'assurer la première partie du Dangerous World Tour de Michael Jackson.

Les deux compères avaient été découverts à peine un an plus tôt, en 1991, par le célèbre producteur Jermaine Dupri, alors qu'ils chantaient dans un centre commercial d'Atlanta. Cependant, Kriss Kross n'ira pas plus loin que trois albums – le dernier en 1996 – le succès déclinant dès le deuxième. Le



Chris Kelly en février à Atlanta.

duo s'était furtivement reformé en février pour fêter les 20 ans du label de Jermaine Dupri. ■ **Corentin Chauvel**

Le Rewind



L'émission qui revient sur les faits insolites du jour.



Un parterre du parc du château de Versailles, dessiné par Le Nôtre.

ANNIVERSAIRE

Les héritiers d'André Le Nôtre

La France, et plus particulièrement Versailles, célèbre cette année le 400^e anniversaire d'André Le Nôtre. Son style séduit-il encore ? Les étudiants de l'Ecole nationale supérieure de paysage (ENSP) de Versailles, dont le cycle de conférences s'intitule justement : « Le Nôtre, de l'héritage à l'action », répondent.

Un classique méconnu

« Le Nôtre, c'est un classique que l'on croit connaître », lance d'emblée Audrey. « Le Nôtre est l'objet de nombreux clichés historiques », confirme Chiara Santini, historienne des jardins et des paysages et enseignante à l'ENSP. Le jardin à la française n'est ainsi pas si bien rangé. « Quand une allée nous semble droite, en fait, il y a des petites mo-

difications de terrain, de façon à dégager de nouveaux points de vue, des ouvertures particulières, etc. », explique Audrey. Ses apports : « Le travail sur la perspective, la mise en scène du regard, la façon de positionner le visiteur dans l'espace », estime Théo. Celui qui est appelé à tort « jardinier du Roi » a inventé le métier de paysagiste actuel : un chef de projet qui aménage un territoire. « Le Nôtre a inventé tous les outils de base à notre disposition », estime Théo. « Même si la forme esthétique a évolué, la façon de faire demeure », acquiesce Audrey. Principale différence : « Le contexte politique, et Le Nôtre n'avait pas de préoccupations écologiques. » Alors oui, « Le Nôtre est toujours une référence », conclut Audrey. ■ **Anne Demoulin**

PAR LES CRÉATEURS DE **MADAGASCAR**

**VOUS ÊTES DÉJÀ
PLUS DE 1,5 MILLION
À AVOIR EU
LE CROOD'FOUDRE !**



 DREAMWORKS

LES CROODS

**ACTUELLEMENT
AU CINÉMA EN 3D**

terre neuve



lescroods-lefilm.com

YAHOO!

#lescroods



DREAMWORKS
ANIMATION
STUDIO





RETROUVEZ LE JOURNAL SUR VOTRE IPAD !



CAHIER WEEK-END
UN JAMES BOND EN BELLE FORME POUR SES 50 ANS p.11 à 19



VENDREDI 26 OCTOBRE 2012 - N° 2344

www.20minutes.fr

ÉDITION FRANCE
ENVIRONNEMENT



Nantes inaugure son année Capitale verte européenne p.2

SÉCURITÉ SOCIALE
Le grand écart régional des arrêts maladie p.7

LIBAN



Le pape en visite dans un contexte tendu p.7

UN PATRIMOINE QUI PÈSE

Alors que quatorze millions de visiteurs sont attendus ce week-end pour les Journées européennes, des architectes suggèrent d'assouplir les règles de conservation des bâtiments pour en réduire les coûts. p.8



RECHERCHEZ " 20 MINUTES - LE

GRATUIT



TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION SUR LE KIOSQUE D'APPLE



JOURNAL " SUR L'APPSTORE

HOROSCOPE



Bélier du 21 mars au 20 avril
 Tout ne fonctionne pas comme vous le souhaiteriez. Il y a les jours avec et les jours sans.



Taureau du 21 avril au 21 mai
 Vous restez concentré en toutes circonstances. En vous dispersant le moins, pour aller toujours à l'essentiel.



Gémeaux du 22 mai au 21 juin
 Les astres vous obligent à trancher sans aucun soutien extérieur, afin de mieux assumer vos responsabilités.



Cancer du 22 juin au 22 juillet
 Votre côté superficiel disparaît au profit d'une plus grande sincérité. Vos relations en sont transformées.



Lion du 23 juillet au 23 août
 Vous avez tendance à cogiter pas mal aujourd'hui. A force, cela peut même vous empêcher d'agir spontanément.



Vierge du 24 août au 23 septembre
 Grâce à votre discipline et à une gestion rigoureuse, vous parvenez à préserver l'équilibre de votre budget.



Balance du 24 sept. au 23 octobre
 Vous avez l'impression que l'on ne vous comprend pas. A moins que vous n'avez un peu de mal à trouver les mots.



Scorpion du 24 oct. au 22 nov.
 Votre intuition vous permet de repérer une belle occasion et d'attendre l'instant propice pour la saisir.



Sagittaire du 23 nov. au 21 déc.
 Votre image se transforme ; ceux qui vous pensaient inaccessible peuvent se rapprocher d'un peu plus près.



Capricorne du 22 déc. au 20 janv.
 C'est grâce aux encouragements de vos proches que vous trouvez l'énergie pour aller au bout de vos ambitions.



Verseau du 21 janvier au 18 février
 Une activité sédentaire vous ennue. Vous n'avez qu'une seule envie, vous lever et bouger.



Poissons du 19 février au 20 mars
 Prudence avant de signer. Vous prenez le temps de lire entre les lignes et de bien décrypter les contrats.

MOTS FLÉCHÉS N° 2473

Les fleurs

LISSE ET BRILLANT IL EST VOUTÉ	FLEUR JAUNE PAR-TERRE	CANAL SOUTERRAIN	PORTE-BOUQUET BOUQUINÉ	FILTRES DU CORPS AUSSI	COLORÉ PAR LE FROID ARTICLE
		FLEUR EN EPI GALLIUM AU LABO			
CRUSTACÉ BORD TAILLÉ					
			AGENT DE LOUIS XV (D)		PARTISAN DU NUCLÉAIRE
CONTENT	BON PERSONNAGE PAS-SIONNÉ	ABRÉVIATION DE TRAVAUX PUBLICS		FATIGUI	
					ABUS D'AUTRUI
CONFER EN PETIT TOILETTES					IL RÉPAND UN PARFUM ROYAL
		ÉLÉMENT D'UNE BIBLIOTHÈQUE			À MOITIÉ
DANS LA PORTÉE BAC D'AZALÉE					ES COUCHÉ
		ANCIEN SERVICE FÉODAL AÉROSOL	ARBRE OU MOL-LUSQUE	INTUITIF OIGNON DE TULIPE	COMME UN VER
BAVAR-DAGE	PERMÉABLE CADEAU À DIANE				GENTIL HÉROS DE SPIELBERG
			BEAU BRIN DE MAI		
CRÊPE LA BOTTE DU JARDINIER		MÉLANGÉ			
			PREMIER LIVRE		
BASE DE GOLFEUR		COUCHE SUR LA VITRE			

P	M	U	P	A	S
S	E	U	I	L	S
T	R	A	I	N	A
S	A	B	O	T	E
R	A	U	E	P	I
C	D	I	S	S	E
N					
E	R	E	S	O	L
A	S				
L	T	S	N	M	I
T	A	L	A	A	M
I	R	R	U	P	T
A	C	T	I	O	N
I	P	I	N	N	T
E	I	N	S	U	E

SUDOKU N° 1642

Moyen

		2		3	7			
7	3			2	5	8	9	
8						7	2	3
				4				7
	8		3	6		5		
2			5					
9	7	8						6
	4	6	1	8			7	2
			7	6		5		

En partant des chiffres déjà inscrits, remplissez la grille de manière que chaque ligne, chaque colonne et chaque carré de 3 par 3 contienne une seule fois tous les chiffres de 1 à 9

Solution du sudoku n° 1641

8	6	7	9	2	1	5	3	4
4	3	5	6	7	8	2	1	9
1	9	2	4	5	3	8	7	6
6	4	9	8	3	2	7	5	1
5	2	8	7	1	6	9	4	3
7	1	3	5	9	4	6	8	2
9	8	6	1	4	7	3	2	5
3	7	4	2	6	5	1	9	8
2	5	1	3	8	9	4	6	7

Jouez en ligne et retrouvez toutes les solutions des jeux sur 20minutes.fr



« 20 Minutes », 4 353 000 lecteurs, 1^{er} quotidien français
 (Audipresse ONE 2012, LNM 15+)
 50-52, bd Haussmann, CS 10300
 75427 Paris Cedex 09
 Tél. : 01 53 26 66 66 Fax : 01 53 26 65 10
 Fax rédaction : 01 53 26 65 68
 E-mail : info@20minutes.fr
 Édité par 20 Minutes France, SAS au capital de 5 743 392 €, RCS Paris 438 049 843

Actionnaires : Sofioquest, Spir Communication, Schibsted Print Media AS

Président, directeur de la publication : Olivier Bonsart
Directeur de la rédaction : Acacio Pereira
Directeur général adjoint en charge des revenus : Renaud Grand-Clément
Directeur général adjoint print : Frédéric Lecarme
Rédacteur en chef magazine : Laurent Babinier
Directrice du marketing et de la communication : Nathalie Desaix
Directeur des ressources humaines : Sébastien Goffings
Directrice administrative et financière : Magali Aldon
Impression : Maury, Segro, IPS, Weiss Druck, Midi Print, RPI, Reiff Zeitungs Druck, RotoGaronne

© 20 Minutes France, 2013.
 Dépôt légal : 3^e parution.
 N° ISSN : 11632-1022, 1762-5386, 1762-5416, 1768-1391, 1768-1405, 1777-8301, 2108-2529, 2109-2192, 2109-1544, 2109-1344, 2109-1277, 2265-3112, 2265-318X

Que vous réserve 2013 côté cœur ?

Rencontrer
 Bébé
 Mariage

Tapez **FETER** au **71030***
 0,65 EURO par SMS + coût SMS

* Services édité par Mydox - RCS 8 420 919 904, 71030 - 3 SMS minimum pour le 1^{er} text question. MINIEURS DEMANDER L'AUTORISATION À VOS PARENTS. Comptez sur www.astro.fr

MINEURS, DEMANDEZ L'ACCORD À VOS PARENTS.

UN ÉVÈNEMENT
Solidarité
SIDA
DES JEUNES CONTRE LE SIDA

15
ans

Solidays

In Love We Trust

28-30
Juin 2013
PARIS LONGCHAMP

80 CONCERTS CONTRE LE SIDA

ASAF AVIDAN ⚡ C2C THE HIVES ⚡ -M- *Mejo Party*
BEADY EYE ⚡ KERY JAMES BLOC PARTY ⚡ DAVID GUETTA
SAEZ ⚡ TRYO ⚡ 2MANYDJS ALBOROSIE ⚡ WAX TAILOR
PAROV STELAR ⚡ BREAKBOT LIVE DUB INC. ⚡ LILLY WOOD & THE PRICK
DELUXE ⚡ GOGOL BORDELLO ORELSAN ⚡ MACEO PARKER
DJANGO DJANGO ⚡ SEXY SUSHI MAX ROMEO ⚡ NAIVE NEW BEATERS
BIGA*RX ⚡ FIDLAR ⚡ RAGGASONIC MAI LAN ⚡ ASIAN DUB FOUNDATION
GOOSE ⚡ TÉTÉ ⚡ BOMBINO ⚡ PONI HOAX ALICE RUSSELL ⚡ AGORIA PRESENTS FORMS
BRNS ⚡ THE COUP ⚡ SKIP&DIE ⚡ SOMA ZOUFRIS MARACAS ⚡ BALTHAZAR...

ET BEAUCOUP D'AUTRES > SOLIDAYS.COM

iDTGV / SNCF

RATP

LABANQUE
POSTALE



île de France



DEEZER

Location :
Fnac, Carrefour, Géant, Fnac.com et
sur votre mobile. Auchan, ticketnet.fr,
zeepass.com, diglick.com

fnac.com

MAIRIE DE PARIS



nova
LE GRAND MIX

FG.

W9



BANDE-SON De « Psychose » à « Kill Bill », la série « American Horror Story » révisé ses classiques

Trois petites notes de musique

Anne Kerloc'h

Entre médecin nazillon, monstres écorchés et électrochocs, la saison 2 de la série « American Horror Story » (sur Ciné+ Frisson) s'attache à visser la peur dans nos mirettes. Mais les amateurs de cinéma de genre auront noté qu'elle fait aussi frémir nos oreilles.

Le crissement de violon

La série est en effet ultra-référencée dans sa bande-son. Cet air siffloté est issu de *Kill Bill*, ce thème a connu une vie antérieure dans *Pulsions* de Brian De Palma ou dans le *Dracula* de Coppola. Des clins d'oreille aux grands de la musique de film, comme Bernard Herrmann, compositeur attitré d'Hitchcock, dont on reconnaît les notes de la scène du rideau de douche dans *Psychose* ou un thème de *Vertigo*. Pour Julien Dunand, documentariste

spécialiste du film d'horreur, qui termine un film sur le festival d'Avoriaz (*Du sang dans la neige*), « film d'horreur et musique sont indissociables. Certains compositeurs sont très identifiants et identifiables. Bernard Herrmann, justement, avec ses musiques orchestrales essentiellement à base de cordes ». Vous savez ce petit crissement de violon qui présage du pire.

On retrouve aussi ces stridulations chez Pino Donaggio, compositeur de Brian De Palma, également repris dans la série, via la bande originale de *Carrie*, dont la fameuse « musique du baquet de sang », nantie des cuivres lugubres. « Tout comme Brian De Palma était fasciné par Hitchcock, dont il a fait des remakes, Pino Donaggio était admiratif de Bernard Herrmann. Un des passages musicaux de *Carrie* s'inspire d'un thème présent dans *Psychose*. On reste dans de la musique très frontale, par opposition



Frank Ockenfels/FX

Jessica Lange dans « Asylum », la saison 2 de « American Horror Story ».

à ce que le réalisateur John Carpenter, qui a introduit les synthés dans le film d'horreur, appelait la musique tapis d'ambiance, qui crée le malaise à partir de sons moins évidents », fait remarquer Julien Dunand.

Autre pratique du film de genre : choisir un morceau emblématique qui passe et repasse de manière entêtante

« comme si le film entier était hanté par ce morceau, parfois banal ou incongru ». Dans « American Horror Story : Asylum » (la saison 2), il existe. Ce n'est ni de la musique planante, ni du rock satanique. Il s'agit de la blquette catholique « Dominique, nique, nique » de Sœur Sourire. On connaît la chanson ? Celle-là saura nous surprendre... ■

■ Votre soirée télé



TF1

france **2**

france **3**

CANAL+

arte

6

20.50 Jeu



Money Drop

Présenté par Laurence Boccolini. Invités : Benjamin Castaldi, Isabelle Vitari, Marine Lorphelin, Dove Attia...
Quatre duos de célébrités sont réunis pour remporter jusqu'à 500 000 euros.

20.45 Série



Candice Renoir

« Tel est pris qui croyait prendre ». (Fr., 2013). Avec Cécile Bois, Raphaël Lenglet, Mhamed Arezki.
Un soir, Candice est appelée en urgence : le client d'un hôtel de charme, a été précipité d'un étage.

20.45 Magazine



Thalassa

Présenté par Georges Perroud.
« Le piège blanc ». Août 2012, deux aventuriers, dérivent en kayak de mer au Groenland. « Au-delà d'un naufrage ». Enquête sur deux naufrages de 1788.

20.55 Film



Les Vacances de Ducobu

☆☆ Comédie de Philippe de Chauveron (Fr., 2012). 1h30. Avec Helena Noguerra, François Viette.
Un garçon, roi de la triche, découvre l'existence d'un trésor caché sur une île.

20.50 Téléfilm



Shanghai Blues, nouveau monde

Réalisation : Fred Garson (Fr., 2012). 1h30. Avec Clément Sibony, Elodie Navarre, Thierry Frémont.
Pour ne pas être licencié, un jeune architecte accepte un contrat en Chine.

20.50 Série



NCIS : Los Angeles

« L'élu ». (USA, 2013). Avec Chris O'Donnell, LL Cool J, Daniela Ruah.
Alors qu'il vient d'arrêter une camionnette lors d'un banal contrôle, un officier de police se fait tirer dessus par l'un des passagers.

FRANCE 4

20.45 Qui chante le plus juste ?

Divertissement. Présenté par Justine Fraioli, Stéphane Basset.

00.55 Anne à l'Olympia
Spectacle.

FRANCE 5

20.40 On n'est pas que des cobayes !

Magazine Présenté par Agathe Lecaron, Isabelle Vayron, David Lowe.

21.35 Empreintes
Documentaire. « Guy Savoy ».

W9

20.50 Enquête d'action

Magazine. Présenté par Marie-Ange Casalta.
« Immobilier, travail, sécu : arnaques en série ».

22.50 Encore + d'action
Magazine.

TMC

20.50 Hercule Poirot

Téléfilm de A. Grieve (G.-B., 2000). « Le meurtre de Roger Ackroyd ». Une des connaissances de Poirot meurt d'une façon mystérieuse.

22.40 Suspect n°1

D8

20.50 Au cœur de l'enquête

Documentaire (Fr., 2012). « Braquage, indic et ADN ». « Traque en hélico ».

00.15 Au cœur de l'enquête
Documentaire.

NRJ 12

20.50 Les Cordier

Téléfilm de Gilles Béhat (Fr., 1998). « Piège à minuit ». Le commissaire Cordier est injustement accusé de meurtre.

22.35 En quête de preuves

PAYSAGES Le festival Normandie impressionniste tourne autour de l'eau

Impressions sous la pluie

La rédaction du Routard

Sous le signe de l'eau. Le thème du festival Normandie impressionniste*, qui vient de débiter, est un clin d'œil à la météo locale, mais aussi à ces paysages, de la Seine à la mer, des falaises d'Étretat aux ports, qui fascinaient les impressionnistes. On ira admirer leurs œuvres mouillées, exposées jusqu'au 29 septembre dans les musées de la région.

Déjeuner sur l'herbe au bord de l'eau

« Eblouissants reflets, 100 chefs-d'œuvre impressionnistes », à Rouen, rassemble les plus grands peintres (Monet, Pissarro, Caillebotte, Renoir...) autour du motif du plan d'eau. « Un été au bord de l'eau, loisirs et impressionnisme », à Caen, témoigne de l'essor des loisirs aquatiques au XIX^e siècle. On découvrirait alors les joies des bains de mer, du canotage, des régates... « Pissarro dans les ports », au Havre, présente un Pissarro à l'inspiration résolument urbaine. Enfin, une expo



Bateau, entrée port du Havre, de Camille Pissarro, 1903.

Réunion des Musées Nationaux

En journal augmenté, les plus belles toiles présentées à Rouen, Caen et Le Havre.

« Signac, les couleurs de l'eau » sera suivie, à Giverny, d'un hommage aux *Nymphéas* de Monet par le peintre japonais Hiramatsu Reiji. D'autres hauts lieux culturels normands s'empareront tout l'été de ce thème aquatique aux multiples facettes. On pourra bien sûr en profiter pour aller danser dans les

guinguettes ou déjeuner sur l'herbe au bord de l'eau, histoire de se prendre un moment pour un contemporain de Monet, de Boudin ou de Caillebotte, ou encore participer aux fêtes de la peinture organisées pour les amateurs de tous niveaux. Alors, à vos pinceaux ! ■ www.normandie-impressionniste.fr.

BONNES ADRESSES

Hôtel le Cardinal

Dans le centre-ville, jolies chambres lumineuses et zen, donnant sur la cathédrale. Les plus grandes, en haut, disposent d'une belle terrasse.

★ Doubles de 85 à 115 €, de 140 à 160 € avec terrasse, 1, place de la Cathédrale, Rouen. Tél. : 02 35 70 24 42.

Café Mancel

Cadre intime, éclairé le soir à la lumière des bougies. En été, agréable terrasse. Belle cuisine de saison avec d'excellents produits locaux.

★ Tlj sf dim. soir et lun. Formule 17 € ; menus 23-34 €. Dans l'enceinte du château, juste à côté du musée des Beaux-Arts, Caen. Tél. : 02 31 86 63 64.

Art Hotel

Chambres élégantes et modernes dans l'un des derniers immeubles construits par Perret. Les chambres avec terrasse, au dernier étage, embrassent le bassin du Commerce et le Volcan de Niemeyer.

★ Doubles de 89 à 129 €. 147, rue Louis-Brindeau, Le Havre. Tél. : 02 35 22 69 44.

A lire : Le Routard « La Normandie des impressionnistes 2013 ».

FESTIVAL Europavox 2013

Locations : Fnac, Carrefour, Géant, Magasins U, www.fnac.com
et sur votre mobile et points de vente habituels.

TOUTE LA PROGRAMMATION SUR WWW.EUROPAVOX.COM

DU 23 AU 25 MAI 2013
CLERMONT-FERRAND

**VITALIC VTLZR
BENJAMIN BIOLAY
AMON TOBIN présente
TWO FINGERS
STEPHAN EICHER
LILLY WOOD & THE PRICK
KENY ARKANA
JC DE CASTELBAJAC
& MR NÔ LIVE
PUGGY - VILLAGERS - SKIP&DIE
RANGLEKLODS - AKUA NARU ...**

LICENCES : 2-1003128 / 3-1003129 - ILLUSTRATION : ©THE BURNING DRESS - VICTOR MARCO - CONCEPTION : ©TURBULENCES

RAMONVILLE ST AGNE
TOULOUSE

23 — 24 — 25 — 26
MAI 2013



LE
**WEEKEND
DES CURIOSITÉS**

PLEIN-AIR / SUR LE PORT • LE BIKINI

SUPERPOZE • SING SING MY DARLING • VANDAL CREW
DELUXE • FOREIGN BEGGARS
WOODKID • SKIP THE USE
RODRIGUEZ • EROL ALKAN
KENY ARKANA • NETSKY LIVE
EMIR KUSTURICA & THE NO SMOKING ORCHESTRA
LA FEMME • THE MAGICIAN
FEFE • BENJAMIN BIOLAY
SIDILARSEN • BIRTH OF JOY • DIFUZION
DANIEL AVERY • ANAKRONIC ELECTRO ORKESTRA

leweekenddescuriosites.com

LOCATIONS leweekenddescuriosites.com / fnac.com
Fnac / Carrefour / Géant / Magasins U / Intermarché
0 892 68 22 (0,34€/min) / Points de vente habituels



BASKET

Thibaud à la Piverdière pour s'enrichir

L'un drivait les basketteurs en Pro B, l'autre les footeux en D2. Onze ans après une première rencontre à Saint-Etienne, Pascal Thibaud et Frédéric Antonetti se sont retrouvés durant deux jours. L'actuel entraîneur de l'URB a assisté aux entraînements du Stade Rennais, afin d'assouvir une envie de partage. « J'aime bien échanger avec les coaches d'autres activités. C'est toujours très riche d'enseignements. » Au point de se trouver des similitudes avec le Corse. « Il n'y a pas de comparaison possible au niveau financier ou médiatique. Mais c'était rigolo de constater qu'on avait les mêmes problématiques à propos des joueurs, du recrutement, ou des relations avec les dirigeants. » Thibaud aura poussé le mimétisme jusqu'à « transférer une situation » tirée des séances « de bonne qualité » d'Antonetti, au cours de sa propre session du jeudi. Pas d'analogie, en revanche, en terme d'avenir. L'un va demeurer en Bretagne, l'autre la quitter... ■ **J.G.**



Capitaine de la sélection argentine, Alexis González affiche 75 capes au compteur. Un renfort de poids pour Rennes.

VOLLEY Le club breton tient le suppléant de Jenia Grebennikov en défense

Alexis Rubén González, un Millonario à Rennes

Jeremy Goujon

À River Plate, il n'y a pas que le football. Il y a aussi une section volley, dont l'unique titre remonte à 1999. Manque de chance pour Alexis Rubén González : il n'y a débuté sa carrière pro que la saison suivante. Le « Millonario » (surnom des joueurs de River) s'est cependant bien rattrapé. Double champion de France avec Tours (2010 et 2012), triplement sacré en Espagne (avec Palma de Majorque), l'Argentin est surtout devenu capitaine de sa sélection, la meilleure d'Amérique du Sud derrière l'intouchable Brésil. Il fallait

au moins ce genre de pointure pour remplacer Jenia Grebennikov au Rennes Volley 35, et les dirigeants bretons se sont empressés de l'annoncer, jeudi. « Je n'imaginai pas

« Un réceptionneur qui n'attend pas les ballons, mais qui les cherche. »

Boris Grebennikov

qu'on puisse faire signer [pour un an, avec option d'une année supplémentaire] quelqu'un comme ça, avoue un Boris Grebennikov satisfait. C'est un

libero d'expérience [31 ans], et un défenseur haut de gamme. En réception, il n'attend pas les ballons. Il les cherche. » Le public de Colette-Besson ne sera donc pas trop dépaycé avec cet élément, au style et à l'état d'esprit « identiques » à ceux du prodige français. L'assistance fera également connaissance avec David Guelle (Cambrai), recruté en tant que deuxième passeur derrière Yannick Bazin. « C'est un jeune [22 ans] qui débute. Il a tout à prouver. Des trois candidats, c'est celui qui m'a plus convaincu, car il est le seul à avoir mis en avant l'aspect sportif », révèle le coach. Un gage de fiabilité, à n'en pas douter. ■

20 SECONDES

FOOTBALL

Montaño quasiment forfait

A peine revenu sur le devant de la scène grâce à son but à Brest, le Colombien est très incertain (douleur musculaire) pour la réception de Nice, dimanche (14 h). « Je suis plutôt pessimiste », avance Antonetti, décidément pas épargné par les blessures...

Délocalisation à Saint-Malo

Après Noyal-Châtillon début novembre, les Rouge et Noir s'entraîneront de nouveau « à l'extérieur », ce vendredi. En l'occurrence, au stade de Marville, à partir de 11 h.

CYCLISME

Fonseca se montre un peu

Le jeune Rennais de l'équipe Bretagne-Séché a fini 10^e de la deuxième étape des Quatre jours de Dunkerque, jeudi.

BASEBALL

Les Redwings se sentent déjà pousser des ailes

Promus en Nationale 1 (le troisième niveau français), les Redwings de Rennes n'ont pas déçu pour leurs grands débuts. Le match nul décroché à Savigny-sur-Orge n'a fait que valider l'impatience d'André Labelle et ses ouailles. « Cela nous changera d'affronter de nouvelles équipes sur de

nouveaux terrains, après autant d'années à jouer dans le bassin rennais en division régionale. Mes joueurs sont prêts », avait ainsi affirmé le Québécois. L'ancien entraîneur des Hawks de La Guerche-de-Bretagne (époque Elite), est toujours dans la même veine au moment de se déplacer au PUC

(dimanche). « Nous allons dérouler notre jeu et nous faire plaisir face à de redoutables Parisiens, plusieurs fois champions de France [22 titres, mais il s'agit ici de la réserve]. J'ai un effectif conséquent, qui m'offre [des] solutions en cas de difficultés pendant les matchs. C'est confortable. » ■ **J.G.**

Le Crédit Mutuel
donne Le **LA**

28/29/30 JUIN 2013
PLAINE DE LA FILHOLE
MARMANDE
< France > sud-ouest

GARO ROCK **17**

PAUL KALKBRENNER
BLOC PARTY
IGGY & THE STOOGES
MIKA
TWO DOOR
CINEMA CLUB
DIE ANTWOORD
BLACK REBEL
MOTORCYCLE CLUB
SAEZ
ASAF AVIDAN
LILLY WOOD
& THE PRICK
FAT FREDDYS DROP
AIRBOURNE
SKIP THE USE
BAD RELIGION
BIRDY NAM NAM
LAURENT GARNIER
WILLY MOON
ALBOROSIE
VITALIC VTLZR
JORIS DELACROIX
PATRICK WATSON
BIGA RANX
THE BOTS
WAX TAILOR
FRITZ KALKBRENNER
DOPE D.O.D
FAR TOO LOUD
SKIP&DIE
GREMS

...

WWW.
GAROROCK
.COM

Pr ventes :
DIGITICK.COM
et dans les points de vente
habituels.



illustration : Nicolas Ob ry - N  de licences : 2-104 36 63 et 3-104 36 64

Marwande



RÉGION
AQUITAINE

AQUITAINE
en scène

LOT-ET-GARONNE
Cocall général



sacem

Gares &
connexions

digitick
.com

Crédit Mutuel
banque   qui parler

SFR

17



Brasseries
Kronenbourg

RIFFX.fr
by OostCMAI

DEEZER

ROCK-FOLK

TSUGI

inRockuptibles

SO FOOT

INFO
CINEMA

BOULEVARD
BORDEAUX-SERREUR



17

RADIO

EN LIGUE 1
35^e JOURNÉE

Vendredi : Saint-Etienne-Bordeaux
Samedi : Marseille-Bastia, Toulouse-Lille, Sochaux-Lorient, Montpellier-Brest, Reims-Ajaccio, Troyes-Evian TG
Dimanche : Rennes-Nice, Nancy-Lyon, PSG-Valenciennes

CLASSEMENT

	Pts	Diff.
1 Paris	73	+41
2 Marseille	64	+6
3 Lyon	60	+19
4 Saint-Etienne	58	+28
5 Lille	57	+18
6 Nice	57	+10
7 Lorient	50	+1
8 Montpellier	48	+6
9 Bordeaux	48	+5
10 Rennes	45	-3
11 Toulouse	42	-2
12 Valenciennes	41	-6
13 Bastia	40	-18
14 Reims	38	-7
15 Ajaccio	38	-9
16 Nancy	35	-16
17 Evian TG	34	-11
18 Sochaux	34	-18
19 Brest	29	-24
20 Troyes	28	-20

Ce week-end



LIVE

Suivez en live comme-à-la-maison **Saint-Etienne-Bordeaux** vendredi à 20h30, **Marseille-Bastia** samedi à 17 h, et le **multiplex de L1** à 20 h. Dimanche, vivez **Rennes-Nice** à 14 h, **Nancy-Lyon** à 17 h et **PSG-Valenciennes** à 21 h.

FOOTBALL Les premiers champions du club jugent le titre à venir

Aux sources du PSG

Romain Baheux

On ne sait pas encore comment les Parisiens pensent fêter leur probable titre de champion de France, mais il va falloir rivaliser avec les précurseurs, titrés en 1986. « Ca m'étonnerait qu'ils fassent une aussi grosse fête que nous, annonce Fabrice Poulain, l'un des piliers du PSG de l'époque avec Luis Fernandez, Safet Susic ou Dominique Rocheteau. On avait fait fumer Gérard Houllier, qui ne touchait jamais au tabac. Le président Borelli avait ramené tous ses amis et c'était parti en chenille. » Presque assurés d'être sacrés champions de France, Zlatan Ibrahimovic et ses équipiers devraient ramener le troisième titre de l'histoire du club, après ceux de 1994 et de 1986.

«Juste une ligne sur le CV»

« Ca fait très longtemps qu'on en attendait un nouveau, souligne Jean-Marc Pilorget, champion en 1986. Cette saison, j'ai toujours cru à leur victoire finale. On va enfin avoir une grande équipe à Paris. » « Qu'ils soient titrés, c'est le minimum vu l'effectif », estime le Guadeloupéen Robert Jacques, auteur d'un doublé lors du match du titre contre Bastia (3-1). « Je pense qu'ils sont capables de



F. Ffite / Afp

En cas de titre, les Parisiens renoueraient avec un passé glorieux.

s'inscrire dans la durée, comme Lyon est parvenu à le faire, ajoute l'un des défenseurs de l'époque, Michel Bibard. » Vingt-sept ans après, les pionniers du PSG saluent le succès des nouveaux pensionnaires du Parc des

Princes. Mais craignent que le titre ne soit pas savouré comme il se doit. « Pour beaucoup d'entre eux, ça sera juste une ligne supplémentaire sur le CV, redoute Fabrice Poulain. Il ne faudrait pas banaliser ce titre sous prétexte que le club veut gagner la Ligue des champions. » Sa génération à lui n'avait plus rien remporté avec le PSG. « On parle souvent des années Denisot et on est toujours un peu oubliés, regrette Robert Jacques. On est quand même les premiers à avoir remporté un titre de champion de France avec le PSG. » Et à avoir réussi à faire fumer Gérard Houllier. ■

Paris champion dès dimanche soir si...

Avec neuf points d'avance sur l'OM à quatre journées de la fin, les Parisiens pourraient célébrer le titre de champion contre Valenciennes. Pour éviter les calculs, Paris doit obtenir un meilleur résultat que Marseille, qui reçoit Bastia la veille. En revanche, s'il ne fait pas mieux que l'OM, Paris ne serait pas mathématiquement sacré. Mais officieusement oui, puisque le PSG possède une différence de but largement supérieure à celle de l'OM (+ 41 contre + 6).

RUGBY

Les Bleus ont leur calendrier

L'Italie pour commencer, le 19 septembre à Twickenham, et l'Irlande pour finir, le 11 octobre à Cardiff. L'équipe de France de rugby connaît son calendrier pour la prochaine Coupe du monde, qui se tiendra à l'automne 2015. Entre ces deux rencontres face à deux habitués du Tournoi des VI Nations, les Bleus défieront un qualifié de la zone Europe et un autre de la zone Amérique. Si tout va bien, la France retrouvera l'Argentine ou... la Nouvelle-Zélande en quarts de finale, à Cardiff. ■



G. Jeffrey / Sipa

Thiago Silva, maître de la défense.

Une défense en mode record

Il reste quatre matchs au PSG pour détrôner l'OM. Non, pas en tête de la Ligue 1, mais en tant que meilleure défense de l'histoire de la première division (à 20 clubs). En effet, si les Parisiens n'encaissent plus un seul but, ils dépasseront, avec 20 buts encaissés, l'OM de 91/92, qui en avait encaissé 21. Même s'il juge que la sienne était « plus collective », Pascal Baills, membre du « back-five » olympien de l'époque, reconnaît beaucoup de qualités à la défense parisienne. Et un point commun : la présence d'un « monstre » dans l'axe.

« On avait Carlos Moser, ils ont Thiago Silva », explique celui qui est actuellement entraîneur adjoint de Montpellier. « Ce n'est pas que dans son jeu, enchaîne Baills. Il remplace ses partenaires, il se comporte en patron. Il corrige pas mal de trucs. » Ce qui a permis aux Parisiens, notamment, de ne plus encaisser de buts sur coups de pieds arrêtés. « Aujourd'hui, toutes les équipes ont des joueurs de taille et de bons frappeurs, conclut l'ancien marseillais. C'est important d'être bon dans ce domaine. » Et ça fait (quasi-) gagner des titres. ■ **B.V.**

totalsport

Le sport ne s'arrête jamais sur beIN SPORT.

FINALE UEFA CHAMPIONS LEAGUE⁽¹⁾

LIGUE 1[®] & LIGUE 2[®]
Les 4 dernières journées

BOXE : KLITSCHKO & MAYWEATHER
Championnats du Monde
en direct et en exclusivité

FINALES DE COUPES
FA CUP, Coupe d'Italie, Coupe d'Allemagne
en direct

FINALE UEFA EUROPA LEAGUE

DIAMOND LEAGUE D'ATHLÉTISME

LIGA / SERIE A / BUNDESLIGA
Les dernières journées

GIRO
Le Tour d'Italie
en direct et en exclusivité

PLAYOFFS NBA
En direct et en exclusivité

beIN SPORT 1, beIN SPORT 2
et beIN SPORT MAX⁽²⁾

11€/mois⁽³⁾
SANS ENGAGEMENT

36 50 ou sur **beinsport.fr**
(0,15 €/min depuis un poste fixe)

**beIN
SPORT**

LA TÉLÉ TOTALEMENT SPORT



(1) Match en différé. (2) Service gratuit, inclus dans l'abonnement. Disponibilité selon opérateur. (3) Prix public conseillé.

DÉFENDRE LES SIENS
À TOUT PRIX

DWAYNE JOHNSON
INFILTRE

D'APRÈS UNE HISTOIRE VRAIE

AU CINÉMA LE 8 MAI



EXCLUSIVE

participant[®]
MEDIA

© 2012 SWITCH FILM HOLDINGS, LLC. TOUS DROITS RÉSERVÉS.

www.infiltrer.fr

IMAGE NATION

EXCLUSIVE
DISTRIBUTION
CINÉMA



jeuxvideo.com



Agency / outside by M&T / creativesoncontract.com